

Elane



serien
.lighting

Elane

Tisch- und Leseleuchte

Die schlichte und feine Gestalt der Tischleuchte sind Ausdruck ingenieürer Höchstleistungen. Am markantesten ist ihr schlanker Arm mit sanften 90°-Rundungen. In den Gelenken verbirgt sich ein mikromechanisches Kraftwunder, das durch Friktion die Leuchte in Position hält. Bei ihrer Schöpfung wurde auf Verwendung banaler Schrauben, Federn oder Züge zur Nachjustage zugunsten einer ausgefeilten Technik verzichtet; Nieder-
voltageleitungen wurden in die Kapillarkonstruktion gelegt. Trotz des unglaublich dünnen Gelenkes arbeitet Elanes Friktionsmechanik nicht nur exakt, sondern auch geräuschfrei und widerstandsarm.

Ihr Gelenkarm hat in der langen Ausführung eine Spannweite von über einem Meter. Optisch fließen Arm und kreisrunder Sockel ineinander. Über einen Steckkontakt sind das 13-Millimeter-Rohr aus silber eloxiertem Aluminium und der extrem flache elektronische Trafo miteinander verbunden. Sockel wie Leuchtenkopf sind anschlagfrei drehbar. Im Greifbereich, an der Rückseite des textilkaschierten Schirmes mit nahtfreier Oberfläche befindet sich ein Stift als Drehregler. So lässt sich Elane komfortabel schalten und stufenlos dimmen.

Design Jakob Timpe

Material Aluminium, silber eloxiert

Schirm textilkaschierte Polycarbonatfolie in weiß

Leuchtmittel Niedervolt-Halogenglühlampe 50 W/GY 6,35

Licht direkt abstrahlend, seitlich diffus durch Lampenschirm

Regelung Ein-/Ausschaltung und stufenlose Dimmung über Drehschalter am Leuchtenkopf

Sonstiges Lampenarmlänge wahlweise 500 mm (short) oder 1000 mm (long)

Table and reading luminaire

The straightforward, delicate design of the table luminaire is an expression of superior performance. Its most striking feature is its slender arm with gentle 90° curves. The joints conceal a micro-mechanical gadget, which by means of friction holds the luminaire in position. Its design does without the use of banal screws, springs and pulls for adjustment in favor of sophisticated technology; low-voltage cables were laid in capillary construction. Despite the incredibly thin joint Elane's friction mechanism not only works precisely but also noiselessly and with little resistance.

In the long version the arm has a span of over one meter. Visually the arm and circular base flow into one another. A plug socket connects the 13-millimeter silver anodized aluminum tube with the extremely thin electronic transformer. The base and the luminaire head can be revolved infinitely. The gripping area, on the rear of the textile laminated lampshade with seamless finish, has a pin that serves a revolving switch. This makes Elane easy to switch on and off and dim infinitely.

Design Jakob Timpe

Material Aluminum, silver anodized

Shade laminated textile polycarbonate foil in white

Lamps 50 W/GY 6,35 low-voltage halogen bulb

Light direct, on the side diffused through lampshade

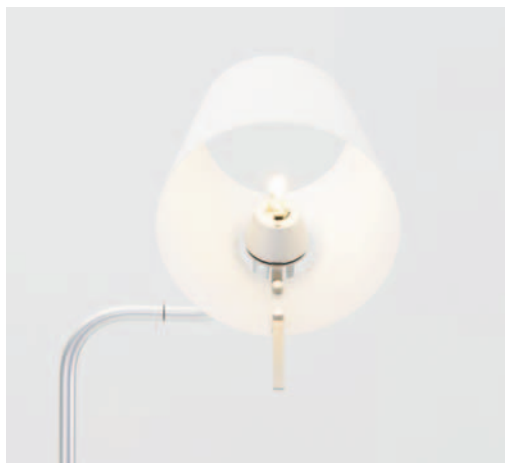
Control On/off function and infinite dimming by means of revolving switch on luminaire head

Other features Choice of arm length 500 mm (short) or 1000 mm (long)

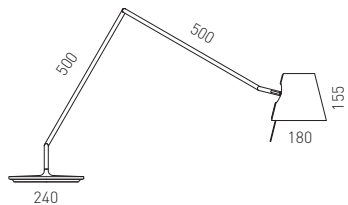




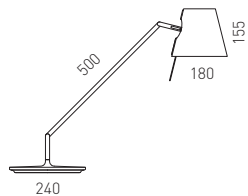




Elane long



Elane short





serien
.lighting

serien Raumleuchten GmbH Hainhäuser Str. 3-7 D-63110 Rodgau Tel: +49 (0)6106 69 090 www.serien.com